

## SÉANCE DU COMITÉ EXÉCUTIF

Procès-verbal de la séance du comité exécutif de la Ville de Québec, tenue le mercredi 18 décembre 2019 à 11 h 30, à l'hôtel de ville de Québec, 2 rue des Jardins, Québec.

---

Sont présents: M. le maire Régis Labeaume, président  
M. Rémy Normand, vice-président  
Mme Marie-Josée Savard, vice-présidente  
Mme Alicia Despins  
M. Jérémie Ernould  
Mme Michelle Morin-Doyle  
Mme Suzanne Verreault  
M. Steeve Verret  
Mme Émilie Villeneuve  
M. Patrick Voyer

Sont également  
présents: M. Luc Monty, directeur général  
M. Gilles Dufour, directeur général adjoint  
Mme Chantale Giguère, directrice générale adjointe  
M. Pierre St-Michel, directeur général adjoint  
M. Alain Tardif, directeur général adjoint  
M<sup>e</sup> Sylvain Ouellet, greffier

---

**Monsieur le maire Régis Labeaume préside la séance.**

**CE-2019-2327** Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la convention de financement entre la Ville de Québec et *Les Studios Sweet Bandits inc.*, relative à l'octroi d'un financement, dans le cadre du *Fonds local d'investissement*, pour la réalisation du projet *Financement temporaire durant la dernière phase de production du jeu Deceive inc.* - **DE2019-311** (CT-DE2019-311) — (Ra-2170)

---

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération :

- 1° l'appropriation d'une somme maximale de 150 000 \$ à même le *Fonds local d'investissement* pour la réalisation du projet *Financement temporaire durant la dernière phase de production du jeu Deceive inc.*;
  - 2° l'autorisation de la conclusion de la convention de financement entre la Ville de Québec et *Les Studios Sweet Bandits inc.*, relative à l'octroi d'un financement à terme maximal de 150 000 \$, dans le cadre du *Fonds local d'investissement*, pour la réalisation de ce projet, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées à ladite convention jointe au sommaire décisionnel.
-

**CE-2019-2328** Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Noos Technologie inc.*, relative au versement d'une subvention, dans le cadre des volets *Vitrine technologique et Valo-Capitale* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2023*, pour réaliser le projet *Vitrine de commercialisation de la plateforme Noos Communication en contexte d'entreprises et d'organisations* - **DE2019-314** (CT-DE2019-314) — (Ra-2170)

---

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération :

- 1° l'appropriation d'une somme maximale de 250 000 \$, à même le fonds lié à la *Politique d'investissement* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2023* pour la réalisation du projet *Vitrine de commercialisation de la plateforme Noos Communication en contexte d'entreprises et d'organisations*;
- 2° l'autorisation de la conclusion de l'entente entre la Ville de Québec et *Noos Technologie inc.*, relative au versement d'une subvention maximale de 250 000 \$, dans le cadre des volets *Vitrine technologique et Valo-Capitale* de la *Vision entrepreneuriale Québec 2023*, pour réaliser ce projet, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées à ladite entente jointe au sommaire décisionnel.

---

**CE-2019-2329** Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du contrat individuel de travail entre la Ville de Québec et monsieur Gilles Labbé (ID. 040618), directeur associé à la direction du Service du traitement des eaux - **RH2019-1107** (CT-RH2019-1107) — (Ra-2170)

---

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération, l'autorisation de la conclusion du contrat individuel de travail entre la Ville de Québec et monsieur Gilles Labbé (ID. 040618), directeur associé à la direction du Service du traitement des eaux, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées au contrat individuel joint au sommaire décisionnel.

---

---

**CE-2019-2330** Avis de modification numéro 4 relatif au contrat de services professionnels en ingénierie - Préparation des plans et devis pour le remplacement des unités de ventilation du toit - Station de traitement des eaux usées, secteur administratif (Appel d'offres 48996) - **AP2019-657** (CT-2445679) — (Ra-2170)

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 19 415 \$, excluant les taxes, au contrat adjugé à *Tetra Tech QI inc.*, en vertu de la résolution CE-2017-0257 du 1<sup>er</sup> mars 2017, pour le contrat de services professionnels en ingénierie - Préparation des plans et devis pour le remplacement des unités de ventilation du toit - Station de traitement des eaux usées, secteur administratif, conformément à l'avis de modification numéro 4 joint au sommaire décisionnel.

---

**CE-2019-2331** Avis de modification numéro 1 relatif au contrat de services professionnels en ingénierie spécialités structure et électricité - Stade Canac - Réfection de l'enveloppe et mise aux normes (2016-197) - Arrondissement de La Cité-Limoilou (Appel d'offres public 52351) - **AP2019-675** (CT-2449780) — (Ra-2170)

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 20 650 \$, excluant les taxes, relative au contrat adjugé à *EMS Structure inc.*, selon la délégation de pouvoirs en vigueur pour des services professionnels en ingénierie spécialités structure et électricité, dans le cadre du projet de réfection de l'enveloppe et de mise aux normes du Stade Canac (2016-197) - Arrondissement de La Cité-Limoilou, conformément à l'avis de modification numéro 1 joint au sommaire décisionnel.

---

**CE-2019-2332** Annulation de l'appel d'offres 61611 pour la traçabilité de sols contaminés pour divers projets municipaux - 2020 - **AP2019-702** (Ra-2170)

---

Il est résolu que le comité exécutif annule l'appel d'offres public 61611 relatif à la traçabilité de sols contaminés pour divers projets municipaux - 2020 et rejette, à toutes fins que de droit, les deux soumissions reçues.

**CE-2019-2333 Avis de modification numéro 1 relatif au contrat pour des travaux mineurs de réparation de trottoirs et de bordures, saison 2019 - Lot E (Appel d'offres public 53209) - AP2019-779 (CT-2454319) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 121 189,09 \$, excluant les taxes, au contrat adjugé à *Jean Leclerc Excavation inc.*, en vertu de la résolution CE-2019-0544 du 27 mars 2019, relative au contrat pour des travaux mineurs de réparation de trottoirs et de bordures, saison 2019 - Lot E, conformément à l'avis de modification numéro 1 joint au sommaire décisionnel.

---

**CE-2019-2334 Avis de modification numéro 2 relatif au contrat pour des travaux de réfection de pelouse et d'aménagement paysager, saison 2019 - Lot 2 Secteur B (Appel d'offres public 53208) - AP2019-780 (CT-2450636) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 18 347,84 \$, excluant les taxes, au contrat adjugé à *Paysagiste Les Jardins d'Antoine inc.*, selon la délégation de pouvoirs en vigueur, pour des travaux de réfection de pelouse et d'aménagement paysager, saison 2019 - Lot 2 Secteur B, conformément à l'avis de modification numéro 2 joint au sommaire décisionnel

---

**CE-2019-2335 Avis de modification numéro 12 relatif à la construction d'un garage municipal et d'une caserne incendie - Arrondissement des Rivières (Appel d'offres public 50516) - AP2019-789 (CT-2457624) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 183 245,51 \$, excluant les taxes, au contrat adjugé à *Construction Marc Drolet inc.*, en vertu de la résolution CE-2017-2071 du 29 novembre 2017, pour la construction d'un garage municipal et d'une caserne incendie - Arrondissement des Rivières, conformément à l'avis de modification numéro 12 joint au sommaire décisionnel.

---

**CE-2019-2336 Avis de modification numéro 1 relatif au contrat pour des travaux de réparation de pavage - Saison 2019 - Lot D (Appel d'offres public 53207) - AP2019-794 (CT-2456542) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 99 896,70 \$, excluant les taxes, au contrat adjugé à *Gilles Audet Excavation inc.*, en vertu de la résolution CE-2019-0590 du 3 avril 2019, relative au contrat pour des travaux de réparation de pavage - Saison 2019 - Lot D, conformément à l'avis de modification numéro 1 joint au sommaire décisionnel.

---

**CE-2019-2337** Adjudication d'un contrat pour les modifications du parc canin de la Pointe-aux-Lièvres - Arrondissement de La Cité-Limoilou (Appel d'offres public 61591) - **AP2019-798** (CT-2458726) — (Ra-2170)

---

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *La Compagnie de Parterres Portugais ltée*, le contrat pour les modifications du parc canin de la Pointe-aux-Lièvres - Arrondissement de La Cité-Limoilou, pour une somme de 101 113,40 \$, excluant les taxes, conformément à la demande publique de soumissions 61591 et à sa soumission du 26 novembre 2019.

---

**CE-2019-2338** Avis de modification numéro 3 relatif au contrat pour des travaux de marquage sur pavage - Lot 5 (VQ-49136) - **AP2019-801** (CT-2445496) — (Ra-2170)

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 7 081,88 \$, excluant les taxes, au contrat adjugé à *Entreprises Gonet B.G. inc.*, en vertu de la résolution CA2-2017-0089 du 28 mars 2017, pour effectuer des travaux de marquage sur pavage - Lot 5, conformément à l'avis de modification numéro 3 joint au sommaire décisionnel.

---

**CE-2019-2339** Adjudication d'un contrat pour la construction d'une passerelle et piste cyclopiétonne dans le parc des Saules (POA180555) - Arrondissement des Rivières (Appel d'offres public 61484) - **AP2019-804** (CT-2458234) — (Ra-2170)

---

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Deric Construction inc.*, le contrat pour la construction d'une passerelle et d'une piste cyclopiétonne dans le parc des Saules (POA180555) - Arrondissement des Rivières, pour une somme de 2 556 375,69 \$, excluant les taxes, conformément à la demande publique de soumissions 61484 et aux prix unitaires de sa soumission du 13 novembre 2019, conditionnellement à l'obtention de la demande de certificat d'autorisation du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques et à l'approbation de la demande de dérogation au schéma d'aménagement pour la construction de la passerelle en zone inondable du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation.

---

**CE-2019-2340 Avis de modification numéro 1 relatif au contrat de renouvellement pour la gestion des écocentres Beauport, Hêtrière et Val-Bélair - Lot 2 (Appel d'offres public VQ-48174) - AP2019-805 (CT-2453588) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 39 272,53 \$, excluant les taxes, au contrat adjugé à *Opsis, Gestion d'infrastructures inc.*, en vertu de la résolution CE-2018-2102 du 7 novembre 2018, relative au contrat de renouvellement pour la gestion des écocentres Beauport, Hêtrière et Val-Bélair - Lot 2, conformément à l'avis de modification numéro 1 joint au sommaire décisionnel.

---

**CE-2019-2341 Adjudication d'un contrat de services professionnels en architecture et en ingénierie spécialités génie civil, structure, mécanique et électricité - Aménagements pour divers parcs (2018-309) (Appel d'offres public 61451) - AP2019-806 (CT-2457491) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *OPTION aménagement inc.*, le contrat de services professionnels en architecture et en ingénierie spécialités génie civil, structure, mécanique et électricité - Aménagements pour divers parcs (2018-309), pour une somme de 259 865 \$, excluant les taxes, conformément à la demande publique de soumissions 61451 et à sa soumission du 13 novembre 2019.

---

**CE-2019-2342 Avis de modification numéro 2 relatif au contrat pour la prise en charge des matériaux secs et autres résidus en provenance des écocentres - Agglomération de Québec (Appel d'offres public 51075) - AP2019-810 (CT-2453591) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 337 158,99 \$, excluant les taxes, au contrat adjugé à *GFL Environmental inc.*, en vertu de la résolution CA-2017-0475 du 20 décembre 2017, relative au contrat pour la prise en charge des matériaux secs et autres résidus en provenance des écocentres - Agglomération de Québec, conformément à l'avis de modification numéro 2 joint au sommaire décisionnel.

---

**CE-2019-2343 Avis de modification numéro 1 relatif au contrat de renouvellement pour des travaux d'entretien des aménagements paysagers - 2019 - Lot 10 (Appel d'offres public VQ-48137) - AP2019-814 (CT-2457068) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 15 336,03 \$, excluant les taxes, au contrat de renouvellement adjugé à *Marcoux et Miville inc.*, en vertu de la résolution CE-2019-0438 du 13 mars 2019, relative aux travaux d'entretien des aménagements paysagers 2019 - Lot 10, conformément à l'avis de modification numéro 1 joint au sommaire décisionnel.

---

**CE-2019-2344** Adjudication d'un contrat de services professionnels - Agence de création pour l'*Office du tourisme de Québec* - Marché d'agrément (Appel d'offres public 61349) - **AP2019-817** (Ra-2170)

---

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Ig2 (Labarre Gauthier inc.)*, le contrat pour des services professionnels - Agence de création pour l'*Office du tourisme de Québec* - Marché d'agrément, du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2020, pour une somme estimée de 1 500 000 \$, excluant les taxes, conformément à la demande publique de soumissions 61349 et selon les tarifs horaires de sa soumission du 15 octobre 2019.

---

**CE-2019-2345** Adjudication d'un contrat pour le *Centre de biométhanisation de la matière organique* - Lot C-9001 Protection incendie - Arrondissement de La Cité-Limoilou (Appel d'offres public 61307) - **AP2019-818** (CT-2437654) — (Ra-2170)

---

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Groupe Éclair inc.*, le contrat pour le *Centre de biométhanisation de la matière organique* - Lot C-9001 - Protection incendie - Arrondissement de La Cité-Limoilou, pour une somme de 285 000 \$, excluant les taxes, conformément à la demande publique de soumissions 61307 et à sa soumission révisée du 16 septembre 2019.

---

**CE-2019-2346** Adjudication d'un contrat pour le *Centre de biométhanisation de la matière organique* - Lot C-9003 Ventilation - Arrondissement de La Cité-Limoilou (Appel d'offres public 61309) - **AP2019-819** (CT-2437650) — (Ra-2170)

---

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Lambert Somec inc.*, le contrat pour le *Centre de biométhanisation de la matière organique* - Lot C-9003 - Ventilation - Arrondissement de La Cité-Limoilou, pour une somme de 3 549 000 \$, excluant les taxes, conformément à la demande publique de soumissions 61309 et à sa soumission du 22 octobre 2019.

**CE-2019-2347 Avis de modification numéro 1 relatif au contrat de renouvellement pour des travaux d'entretien des aménagements paysagers - 2019 - Lot 12 (Appel d'offres public VQ-48137) - AP2019-820 (CT-2457274) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 26 442,16 \$, excluant les taxes, pour le contrat de renouvellement adjugé à *Concept Design Paysagiste inc.*, en vertu de la résolution CE-2019-0438 du 13 mars 2019, relative aux travaux d'entretien des aménagements paysagers 2019 - Lot 12, conformément à l'avis de modification numéro 1 joint au sommaire décisionnel.

---

**CE-2019-2348 Annulation de l'appel d'offres public 61438 pour la réception, le conditionnement et le traitement des matériaux granulaires résiduels en provenance des écocentres de la Ville de Québec - 2020 à 2022 - AP2019-823 (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif annule l'appel d'offres public 61438 relatif à la réception, au conditionnement et au traitement des matériaux granulaires résiduels en provenance des écocentres de la Ville de Québec - 2020 à 2022 et rejette, à toutes fins que de droit, l'unique soumission reçue.

---

**CE-2019-2349 Adjudication d'un contrat pour l'acquisition et l'installation d'équipements électroniques d'urgence neufs pour véhicules utilitaires de police (Appel d'offres public 64696) - AP2019-824 (CT-2457454) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Les Systèmes Cyberkar inc.*, le contrat pour l'acquisition et l'installation d'équipements électroniques d'urgence neufs pour véhicules utilitaires de police, pour une somme de 99 492,47 \$, excluant les taxes, conformément à la demande publique de soumissions 64696 et à sa soumission du 11 novembre 2019.

---

**CE-2019-2350 Adjudication d'un contrat pour la réfection de la dalle, des chambres des joueurs et travaux connexes - Arpidrome - Arrondissement de Charlesbourg (Appel d'offres public 64636) - AP2019-827 (CT-2459168) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Construction Citadelle inc.*, le contrat pour la réfection de la dalle, des chambres des joueurs et travaux connexes - Arpidrome - Arrondissement de Charlesbourg, pour une somme de 1 893 638,86 \$, excluant les taxes, conformément à la demande publique de soumissions 64636 et à sa soumission du 2 décembre 2019.



**CE-2019-2351 Avis de modification numéro 2 relatif au contrat de services professionnels en ingénierie - Contrôle de la qualité des matériaux, études géotechniques et expertises sur les structures de béton relatives aux travaux de génie civil pour divers projets 2018-2019 (Appel d'offres public 51618) - AP2019-829 (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 300 000 \$, excluant les taxes, au contrat adjugé à *Laboratoires d'Expertises de Québec ltée*, en vertu de la résolution CE-2018-0908 du 9 mai 2018, pour des services professionnels en ingénierie - Contrôle de la qualité des matériaux, études géotechniques et expertises sur les structures de béton relatives aux travaux de génie civil pour divers projets 2018-2019, conformément à l'avis de modification numéro 2 joint au sommaire décisionnel.

---

**CE-2019-2352 Annulation de l'appel d'offres public 61515 pour des services professionnels - Projet du Réseau structurant de transport en commun - Conseils financiers, gestion de risques, assurances et garanties financières - Lots 1 et 2 - AP2019-831 (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif annule l'appel d'offres public 61515 relatif aux services professionnels - Projet du *Réseau structurant de transport en commun* - Conseils financiers, gestion de risques, assurances et garanties financières - Lots 1 et 2.

---

**CE-2019-2353 Annulation de l'appel d'offres public 61476 pour des services professionnels - Projet du Réseau structurant de transport en commun - Accompagnement stratégique pour le développement de différents sites associés au projet - AP2019-833 (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif annule l'appel d'offres public 61476 relatif aux services professionnels - Projet du *Réseau structurant de transport en commun* - Accompagnement stratégique pour le développement de différents sites associés au projet et rejette, à toutes fins que de droit, l'unique soumission reçue.

**CE-2019-2354** Adjudication d'un contrat pour l'aménagement de la Gestion des matières résiduelles à l'édifice De Lestres - Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge (Appel d'offres public 61505) - **AP2019-835** (CT-2459057) — (Ra-2170)

---

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Lévesque Construction inc.*, le contrat pour l'aménagement de la Gestion des matières résiduelles à l'édifice De Lestres - Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, pour une somme de 477 600 \$, excluant les taxes, conformément à la demande publique de soumissions 61505 et à sa soumission du 4 décembre 2019.

**CE-2019-2355** Avis de modification numéro 2 relatif au contrat de services professionnels en ingénierie spécialités structure et génie civil - Conception d'une passerelle - Rivière Saint-Charles, parc des Saules (POA180555), Arrondissement des Rivières (Appel d'offres public 51981) - **AP2019-837** (CT-2454794) — (Ra-2170)

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 19 992,20 \$, excluant les taxes, au contrat adjugé à *SNC-Lavalin inc.*, en vertu de la résolution CE-2018-1225 du 13 juin 2018, pour des services professionnels en ingénierie spécialités structure et génie civil - Conception d'une passerelle - Rivière Saint-Charles, parc des Saules, conformément à l'avis de modification numéro 2 joint au sommaire décisionnel.

**CE-2019-2356** Adjudication d'un contrat de services professionnels - Études préparatoires - Réaménagement de la rue de la Faune (PAM185459) - Arrondissements de La Haute-Saint-Charles et de Charlesbourg (Appel d'offres public 64642) - **AP2019-838** (CT-2445727) — (Ra-2170)

---

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° adjuge, à *Stantec Experts-conseils ltée*, le contrat de services professionnels - Études préparatoires - Réaménagement de la rue de la Faune (PAM185459) - Arrondissement de La Haute-Saint-Charles, pour une somme de 200 010 \$, excluant les taxes, conformément à la demande publique de soumissions 64642 et à sa soumission du 7 novembre 2019;
  - 2° autorise *Stantec Experts-conseils ltée*, par son responsable de projet, à faire toutes les demandes d'autorisation et de permis nécessaires et à effectuer, au nom de la Ville, les démarches nécessaires auprès des différents ministères, des compagnies d'utilité publique et des autres autorités compétentes dans le but d'obtenir les approbations requises dans le cadre du présent contrat incluant, à la fin des travaux, l'émission d'un avis de conformité avec l'autorisation accordée, et ce, avec le consentement au préalable du Service de l'ingénierie.
-

**CE-2019-2357** Adjudication d'un contrat pour fournir et installer de l'ameublement dans la salle du comité exécutif - Arrondissement de La Cité-Limoilou (Appel d'offres public 64743) - **AP2019-840** (CT-2459071) — (Ra-2170)

---

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Le Consortium Jack World inc.*, le contrat pour fournir et installer de l'ameublement dans la salle du comité exécutif - Arrondissement de La Cité-Limoilou, pour une somme de 102 215 \$, excluant les taxes, conformément à la demande publique de soumissions 64743 et selon sa soumission du 21 novembre 2019.

---

**CE-2019-2358** Adjudication d'un contrat de services professionnels pour divers projets en technologies de l'information - Lot 1 - Responsable de projets (Appel d'offres public 60824) - **AP2019-841** (CT-2456795) — (Ra-2170)

---

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, à *Levio Conseils inc.*, le contrat de services professionnels pour divers projets en technologies de l'information - Lot 1 - Responsable de projets, pour une somme de 94 500 \$, excluant les taxes, conformément à la demande publique de soumissions 60824 et à sa soumission du 3 juin 2019.

---

**CE-2019-2359** Avis de modification numéro 14 relatif au contrat de services professionnels - Études préparatoires d'ingénierie et étude d'impact sur l'environnement du projet de remodelage des rives de la rivière Lorette, secteur du boulevard Wilfrid-Hamel (PPD2010153) (Appel d'offres public VQ-44367) - **AP2019-844** (CT-2458947) — (Ra-2170)

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 183 648 \$, excluant les taxes, au contrat adjudgé à *GENIVAR inc.*, maintenant *WSP Canada inc.*, en vertu de la résolution CE-2012-0052 du 18 janvier 2012, pour des services professionnels - Études préparatoires d'ingénierie et étude d'impact sur l'environnement du projet de remodelage des rives de la rivière Lorette, dans le secteur du boulevard Wilfrid-Hamel (PPD2010153), conformément à l'avis de modification numéro 14 joint au sommaire décisionnel.

---

**CE-2019-2360** Aide financière dans le cadre de l'Entente de développement culturel / MCC Ville au Théâtre Périscope pour la réalisation de travaux extérieurs - **CU2019-082** (CT-2459063) — (Ra-2170)

---

Il est résolu que le comité exécutif verse une aide financière de 91 814 \$, dans le cadre de l'Entente de développement culturel / MCC Ville au Théâtre Périscope pour la réalisation de travaux extérieurs.

---

**CE-2019-2361** *Prise d'acte de la Reddition de comptes trimestrielle - Période du 1<sup>er</sup> avril au 30 juin 2019, relative au Fonds de développement des territoires, au Fonds local d'investissement et à la Vision entrepreneuriale Québec 2023 de la Division du développement de l'entrepreneuriat, des entreprises et de la région du Service du développement économique et des grands projets - DE2019-303 (Ra-2170)*

---

Il est résolu que le comité exécutif prenne acte de la *Reddition de comptes trimestrielle - Période du 1<sup>er</sup> avril au 30 juin 2019, relative au Fonds de développement des territoires, au Fonds local d'investissement et à la Vision entrepreneuriale Québec 2023* de la Division du développement de l'entrepreneuriat, des entreprises et de la région du Service du développement économique et des grands projets.

---

**CE-2019-2362** *Subventions aux regroupements de gens d'affaires dans le cadre du Programme de subvention pour les projets des regroupements de gens d'affaires et de dynamisation des sociétés de développement commercial - Volet 1: Soutien aux projets d'animation urbaine des regroupements de gens d'affaires et Volet 2 : Soutien aux projets de développement des regroupements des gens d'affaires - DE2019-316 (CT-DE2019-316) — (Ra-2170)*

---

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° approuve une somme maximale de 21 000 \$, à même le fonds lié à la *Politique d'investissement de la Vision entrepreneuriale Québec 2023* pour le soutien aux projets s'inscrivant dans le Plan Commerce 2017-2020;
- 2° verse les subventions indiquées dans le tableau synthèse joint au sommaire décisionnel à chacun des regroupements de gens d'affaires identifiés, conditionnellement au respect par ces derniers des engagements et obligations du *Programme de subvention pour les projets des regroupements de gens d'affaires et de dynamisation des sociétés de développement commercial, Volet 1 : Soutien aux projets d'animation urbaine des regroupements de gens d'affaires et Volet 2 : Soutien aux projets de développement économique des regroupements de gens d'affaires.*

**CE-2019-2363** **Abrogation de la *Politique concernant l'utilisation sécuritaire des véhicules et équipements motorisés* et prise d'acte de la *Directive concernant l'utilisation sécuritaire des véhicules et équipements motorisés* - EM2019-005 (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° abroge la *Politique concernant l'utilisation sécuritaire des véhicules et équipements motorisés*;
- 2° prenne acte de la *Directive concernant l'utilisation sécuritaire des véhicules et équipements motorisés*.

---

**CE-2019-2364** **Prise d'acte des rapports des acceptations provisoires et définitives des travaux - Rapport semestriel - IN2019-037 (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif prenne acte des rapports des acceptations provisoires et définitives des travaux autorisées par le Service de l'ingénierie, dont copies desdits rapports sont jointes au sommaire décisionnel.

---

**CE-2019-2365** **Subvention *La Société Saint-Vincent de Paul de Québec* pour la réalisation d'une analyse organisationnelle - LS2019-435 (CT-2458904) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif verse une subvention de 9 916 \$ à *La Société Saint-Vincent de Paul de Québec* pour la réalisation d'une analyse organisationnelle.

---

**CE-2019-2366** **Subvention à *Fripe.com* pour soutenir l'acquisition d'électroménagers nécessaires au maintien de ses activités - LS2019-454 (CT-2460911) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif verse une subvention de 5 000 \$ à *Fripe.com* pour soutenir l'acquisition d'électroménagers nécessaires au maintien de ses activités.

---

**CE-2019-2367** Dédommagement financier à *Plante, Koehler, Robitaille inc.* à la suite d'une décision ayant rendu un lot non constructible - **PA2019-164** (CT-2459132) — (Ra-2170)

---

Il est résolu que le comité exécutif verse une somme de 16 056,81 \$ à *Plante, Koehler, Robitaille inc.*, à titre de dédommagement financier, à la suite d'une décision ayant rendu un lot non constructible.

---

**CE-2019-2368** Virement de fonds du contingent vers le budget de fonctionnement du Service des projets industriels et de la valorisation - **PV2019-015** (CT-PV2019-015) — (Ra-2170)

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise le virement d'un montant :

- 1° de 250 000 \$ provenant du poste de contingent d'agglomération vers le budget de fonctionnement du Service des projets industriels et de la valorisation, à l'activité 3432100 *Opérer le centre de tri*;
- 2° de 75 000 \$ provenant du poste de contingent d'agglomération vers le budget de fonctionnement du Service des projets industriels et de la valorisation, à l'activité 3431111 *G/S Valorisation énergétique*;
- 3° de 200 000 \$ provenant du poste de contingent d'agglomération vers le budget de fonctionnement du Service des projets industriels et de la valorisation, à l'activité 3430201 *Disposer des boues*;
- 4° de 75 000 \$ provenant du poste de contingent d'agglomération vers le budget de fonctionnement du Service des projets industriels et de la valorisation, à l'activité 3430202 *Entretenir la station de traitement des boues*;
- 5° de 200 000 \$ provenant du poste de contingent d'agglomération vers le budget de fonctionnement du Service des projets industriels et de la valorisation, à l'activité 3431110 *Entretenir l'incinérateur*.

---

**CE-2019-2369** Approbation du procès-verbal de la séance du comité exécutif tenue le 4 décembre 2019

---

Il est résolu que le comité exécutif approuve le procès-verbal de la séance du comité exécutif tenue le 4 décembre 2019, tel que rédigé.

**CE-2019-2370** **Approbation du contrat d'engagement entre la Ville de Québec et monsieur Louis-Marie Vachon (ID. 017270) à titre de chercheur auprès des juges de la cour municipale de la Ville de Québec - RH2019-1114 (CT-RH2019-1114) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise la conclusion du contrat d'engagement entre la Ville de Québec et monsieur Louis-Marie Vachon (ID. 017270) à titre de chercheur auprès des juges de la cour municipale de la Ville de Québec, du 1<sup>er</sup> janvier 2020 au 31 décembre 2020, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées au contrat d'engagement joint au sommaire décisionnel.

---

**CE-2019-2371** **Création de deux postes de mécanicien d'équipements motorisés et approbation des mouvements de main-d'oeuvre au Service de la gestion des équipements motorisés - RH2019-1118 (CT-RH2019-1118) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° crée deux postes de mécanicien d'équipements motorisés régis par la *Convention collective entre la Ville de Québec et le Syndicat des employés manuels de la Ville de Québec Section locale 1638 (SCFP)*, au Service de la gestion des équipements motorisés;
- 2° approuve les mouvements de main-d'oeuvre selon l'annexe 1 intitulée « Tableau des mouvements de main-d'oeuvre », conformément aux conditions mentionnées au sommaire décisionnel;
- 3° autorise le Service des finances à procéder aux virements de fonds nécessaires.

---

**CE-2019-2372** **Promotion de madame Marie-Josée Neault (ID. 034422) à l'emploi de directrice de la Division de la qualité de l'eau et du soutien technique du Service du traitement des eaux - RH2019-1124 (CT-RH2019-1124) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif promeuve madame Marie-Josée Neault (ID. 034422), employée permanente, à l'emploi de directrice de la Division de la qualité de l'eau et du soutien technique (D320), classe 1 (poste no 42904), au Service du traitement des eaux, conformément aux conditions mentionnées au sommaire décisionnel.

**CE-2019-2373 Modification d'un poste de conseiller en relations internationales et gouvernementales, classe 3, en un poste de conseiller en soutien à la Direction générale, classe 5, au Bureau de coordination stratégique de la Direction générale et mutation de madame Alexandra Émond (ID. 036840) - RH2019-1125 (CT-RH2019-1125) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° modifie un poste de conseiller en relations internationales et gouvernementales (P678), classe 3 (poste no 43380) de l'échelle de traitement des emplois régis par la *Convention collective entre la Ville de Québec et l'Alliance des professionnels et professionnelles de la Ville de Québec*, en un poste de conseiller en soutien à la Direction générale (P616), classe 5 (poste no 45495) de l'échelle de traitement des emplois régis par les *Conditions de travail des membres du personnel professionnel non syndiqué de la Ville de Québec*, au Bureau de coordination stratégique de la Direction générale;
- 2° mute madame Alexandra Émond (ID. 036840), employée permanente, à l'emploi de conseillère en soutien à la Direction générale (P616), classe 5 (poste no 45495), au Bureau de coordination stratégique de la Direction générale, conformément aux conditions mentionnées au sommaire décisionnel.

---

**CE-2019-2374 Adjudication de contrats pour des travaux de déneigement de toits plats (4 lots) (Appel d'offres public 64765) - AP2019-847 (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif adjuge, aux firmes suivantes, les contrats pour les travaux de déneigement de toits plats (4 lots), de la date d'adjudication au 30 avril 2020, conformément à la demande publique de soumissions 64765 et aux prix unitaires de leurs lots respectifs :

- Lot 1 - Déneigement de toits plats - Arrondissements de Beauport et de Charlesbourg : *Déneigement Nicolas Lachance inc.*, pour une somme de 88 065 \$, excluant les taxes, conformément à la demande publique de soumissions 64765 et aux prix unitaires de sa soumission du 3 décembre 2019;
- Lot 3 - Déneigement de toits plats - Arrondissements de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge et de La Haute-Saint-Charles (Val-Bélair seulement) : *Les Entreprises MRA Paysagistes inc.*, pour une somme de 97 900 \$, excluant les taxes, conformément à la demande publique de soumissions 64765 et aux prix unitaires de sa soumission du 5 décembre 2019;
- Lot 4 - Déneigement de toits plats - Arrondissements des Rivières et de La Haute-Saint-Charles (excluant Val-Bélair) : *Les Pelleteurs inc.*, pour une somme de 95 780 \$, excluant les taxes, conformément à la demande publique de soumissions 64765 et aux prix unitaires de sa soumission du 2 décembre 2019.



**CE-2019-2375 Don à *Fondation Élan* et *Accès-Loisirs Québec* suite à la vente des bancs autographiés du *Colisée* - EX2019-049 (CT-EX2019-049) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif verse une somme de 5 218,53 \$ qui sera partagée à parts égales entre deux organismes sous forme de don. Un don de 2 609,27 \$ sera remis à *Fondation Élan* et un don de 2 609,26 \$ sera remis à *Accès-Loisirs Québec*.

---

**CE-2019-2376 Signature d'un avis de présence de matières résiduelles dans le cadre de la réhabilitation volontaire partielle du site sis au 245, rue du Pont, occupé par l'édifice F.-X.-Drolet, futur poste de police de quartier - PQ2019-013 (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise la signature et la publication au registre foncier d'un avis de présence de matières résiduelles en vertu de l'article 65 de la *Loi sur la qualité de l'environnement* RLRQ, chapitre Q-2, et affectant le lot 1 479 312 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec, selon l'avis joint au sommaire décisionnel.

---

**CE-2019-2377 Contribution financière exceptionnelle au *Salon international du livre de Québec* - CU2019-119 (CT-2456262) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif verse une contribution financière exceptionnelle de 30 000 \$ au *Salon international du livre de Québec*.

---

**CE-2019-2378 Modification à la structure administrative du Service de l'ingénierie - RH2019-1066 (CT-RH2019-1066) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° approuve la structure administrative modifiée du Service de l'ingénierie telle qu'illustrée par les organigrammes actuel et proposé joints au sommaire décisionnel;
- 2° crée la Division de la gestion du plan d'investissement et de l'amélioration continue (CRB 42100) du Service de l'ingénierie;
- 3° crée l'emploi et le poste de directeur de la Division de la gestion du plan d'investissement et de l'amélioration continue, CRB 42100) du Service de l'ingénierie. Cet emploi fera l'objet d'une analyse par le comité d'évaluation du personnel de direction afin d'établir son niveau d'emploi;

- 4° autorise le Service des ressources humaines à effectuer la mise à jour de la nomenclature des emplois du personnel de direction selon les conclusions du comité d'évaluation du personnel de direction;
- 5° autorise la Division de la dotation et planification de la main-d'oeuvre à procéder à la dotation du poste de directeur de Division de la gestion du plan d'investissement et de l'amélioration continue du Service de l'ingénierie;
- 6° approuve les mouvements de personnel conformément au tableau des mouvements de main-d'oeuvre apparaissant à l'annexe 3 jointe au sommaire décisionnel;
- 7° autorise le Service des finances à procéder aux virements budgétaires requis.

---

**CE-2019-2379** **Approbation du contrat d'engagement entre la Ville de Québec et monsieur André Brindamour (ID. 163313) - RH2019-1141 (CT-RH2019-1141) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise la conclusion du contrat d'engagement entre la Ville de Québec et monsieur André Brindamour (ID. 163313), à titre de responsable de l'élaboration du dossier d'affaires du *Réseau structurant de transport en commun*, du 1<sup>er</sup> janvier 2020 au 31 décembre 2020, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées audit contrat d'engagement joint au sommaire décisionnel.

---

**CE-2019-2380** **Approbation du contrat d'engagement entre la Ville de Québec et monsieur André Gendreau (ID. 164016), à titre d'expert-conseil affecté au projet de Réseau structurant de transport en commun - RH2019-1142 (CT-RH2019-1142) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise la conclusion du contrat d'engagement entre la Ville de Québec et monsieur André Gendreau (ID. 164016), à titre d'expert-conseil affecté au projet de *Réseau structurant de transport en commun*, du 1<sup>er</sup> janvier 2020 au 31 décembre 2020, selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées audit contrat d'engagement joint au sommaire décisionnel.

**CE-2019-2381** **Mesure disciplinaire à l'endroit d'un employé manuel des arrondissements des Rivières et de La Haute-Saint-Charles, responsable de l'entretien des réseaux d'aqueduc et d'égout - RH2019-1144 (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif :

- 1° approuve le rapport disciplinaire numéro RH2019-1144 concernant la suspension sans solde d'une journée de travail d'un employé manuel des arrondissements des Rivières et de La Haute-Saint-Charles, responsable de l'entretien des réseaux d'aqueduc et d'égout;
  - 2° demande au directeur des arrondissements des Rivières et de La Haute-Saint-Charles, monsieur Patrick Bastien, de transmettre une lettre à l'employé mentionnant les faits qui lui sont reprochés, l'informant de la décision du comité exécutif et lui demandant d'apporter les correctifs appropriés, à défaut de quoi, il pourrait s'exposer à des mesures disciplinaires plus sévères.
- 

**CE-2019-2382** **Virement de fonds à partir du contingent vers le budget de fonctionnement du Service des ressources humaines - RH2019-1154 (CT-RH2019-1154) — (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif autorise un virement de fonds de 113 000 \$ du poste contingent de proximité vers le budget de fonctionnement du Service des ressources humaines.

---

**CE-2019-2383** **Déclaration d'une invalidité présumée permanente pour un employé du Service des projets industriels et de la valorisation - RH2019-1163 (Ra-2170)**

---

Il est résolu que le comité exécutif considère l'employé en invalidité présumée permanente, afin de libérer le poste 40145 PIV-Opérations.

---

La séance est levée à 12 h 00

---

Régis Labeaume  
Président

Sylvain Ouellet  
Greffier